

Kit de navigation auto Nokia 500

Guide de prise en main

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que le produit PD-14 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Le produit est conforme aux limites définies dans la directive 2004/104/CE (amendant la directive 72/245/CEE), Annexe I, paragraphes 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Au moment de l'élaboration de ce document, la partie émetteur FM de ce produit est destinée à être utilisée dans les pays suivants : Belgique, République tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, Allemagne, Islande, Liechtenstein, Luxembourg, Norvège, Portugal, Espagne, Suisse, Suède, Turquie, Royaume-Uni. Pour obtenir les informations les plus récentes, visitez le site <http://www.nokia.com>.

CE 0678 

© 2007, 2008 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et le logo Nokia Original Accessories sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

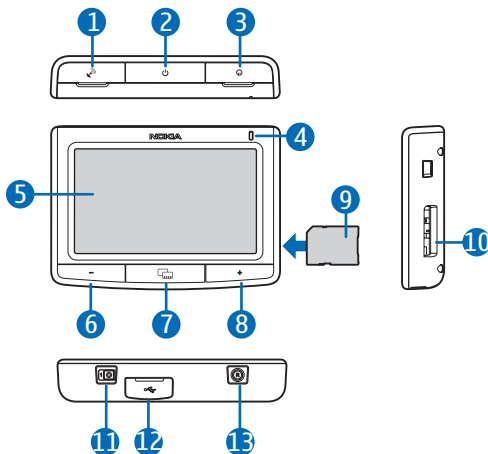
9205371 / Édition 3 FR

Introduction

Vous pouvez utiliser le kit de navigation auto Nokia 500 pour la navigation GPS dans un véhicule et en plein air. Vous pouvez également émettre des appels, afficher des photos, regarder des vidéos et écouter de la musique.



Ce guide décrit brièvement les fonctions de configuration et de base de l'appareil de navigation. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le manuel d'utilisation figurant sur le DVD fourni. Ce manuel contient des informations importantes relatives à la sécurité et à la maintenance.

■ Touches et composants



1. Protection du connecteur pour antenne GPS externe en option
2. Touche marche/arrêt
3. Protection du connecteur de sortie audio stéréo
4. Voyant lumineux
5. Écran tactile
6. Touche de diminution du volume
7. Touche Menu
8. Touche d'augmentation du volume
9. Carte mémoire dotée d'un adaptateur
10. Logement de la carte mémoire
11. Commutateur marche/arrêt principal
12. Port mini USB/prise chargeur
13. Touche de réinitialisation

■ Première utilisation

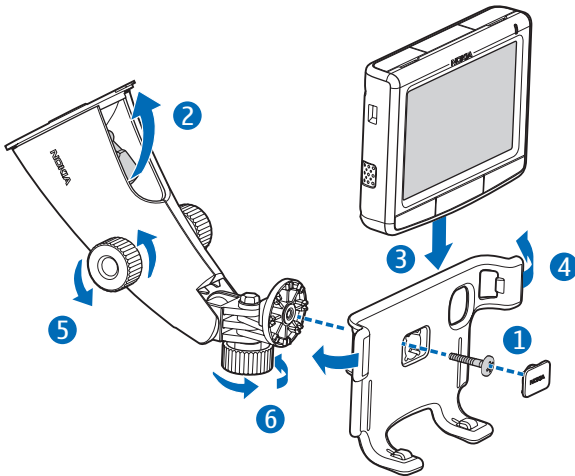
1. Pour allumer l'appareil, faites glisser le commutateur marche/arrêt principal vers la droite.
Si vous utilisez l'appareil quotidiennement, choisissez le mode veille au lieu d'éteindre l'appareil. L'appareil démarrera ainsi plus rapidement. Pour mettre l'appareil en mode veille ou pour sortir du mode veille, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant environ 3 secondes.
2. Lorsque vous êtes invité à étalonner l'écran, appuyez brièvement avec le doigt sur le viseur affiché. Répétez l'opération lorsque le viseur se déplace dans l'écran.
3. Lorsque vous êtes invité à sélectionner la langue, appuyez sur la langue de votre choix et sur . La langue est utilisée pour les textes affichés et les instructions de navigation vocales.
4. Définissez la date et l'heure (y compris le fuseau horaire et l'heure d'été), puis appuyez sur .
5. Lisez attentivement et acceptez les instructions de sécurité affichées, puis appuyez sur la flèche vers la droite. L'application *Navigateur* démarre et l'écran des cartes apparaît. Vous pouvez commencer à utiliser l'appareil.

■ Configurer une connexion Bluetooth

1. Allumez l'appareil de navigation et votre téléphone mobile compatible.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone. Vous trouverez les instructions correspondantes dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.
3. Sur l'appareil de navigation, appuyez sur la touche Menu, puis sur *Téléphone*.
4. Lorsque l'appareil vous demande de lancer la liaison à partir de votre téléphone, configurez ce dernier de façon à ce qu'il recherche les appareils Bluetooth, puis sélectionnez l'appareil de navigation (Nokia PND) dans la liste des appareils trouvés sur votre téléphone.
5. Saisissez le code d'authentification 0000 sur votre téléphone afin de lier et de connecter l'appareil de navigation à ce dernier.
Avec certains téléphones, vous devrez peut-être effectuer la connexion séparément après la liaison. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone.

6. Lorsque vous êtes invité à télécharger les contacts de votre téléphone vers l'appareil de navigation, appuyez sur *Oui* si vous souhaitez utiliser les contacts enregistrés dans votre téléphone avec l'appareil de navigation.

■ Installer l'appareil dans un véhicule



Fixez le support à l'appareil de fixation à l'aide de la vis fournie (1), puis placez la plaque de protection. Pour fixer l'appareil de fixation sur le pare-brise, poussez délicatement le levier de blocage en direction de la ventouse (2). Insérez l'appareil de navigation dans le support (3), puis poussez-le vers l'arrière afin que les deux bras du support le bloquent (4). (Pour enlever l'appareil, poussez les bras.) Pour régler la position verticale ou horizontale, utilisez les vis (5) et (6).

Pour charger la batterie interne, branchez le chargeur fourni au port mini USB de l'appareil de navigation et insérez la fiche du chargeur dans l'allume-cigare 12 V de votre véhicule.

Pour utiliser le service TMC (Traffic Message Channel) avec l'appareil, laissez le chargeur branché à l'appareil car il comprend l'antenne TMC.

■ Fonctionnement de base

Écran tactile

Pour utiliser la plupart des fonctions de l'appareil, appuyez sur l'écran avec le doigt.



Important : Évitez d'érafler l'écran tactile. N'utilisez jamais un stylo ou un crayon, ou tout autre objet pointu, pour écrire sur l'écran tactile.

Ouvrir les applications à partir de l'écran des cartes

Lorsque vous allumez l'appareil, l'écran des cartes s'affiche. Cet écran affiche l'écran des cartes de l'application *Navigateur*.

Pour afficher ou masquer le menu des applications, appuyez sur la touche Menu. Pour ouvrir une application du menu, appuyez sur son icône. L'appareil comprend les applications suivantes :

- *Navigateur* (📍) pour la navigation GPS
- *Téléphone* (📞) pour émettre et recevoir des appels avec le téléphone mobile connecté à l'appareil
- *Musique* (🎵) pour écouter des chansons enregistrées sur la carte mémoire
- *Galerie* (🖼️) pour afficher des photos et regarder des clips vidéo enregistrés sur la carte mémoire
- *Configurer* (⚙️) pour régler les paramètres et afficher les informations relatives à l'appareil

Pour retourner à l'application *Navigateur* à partir des autres applications, appuyez sur la touche Menu.

Pour retourner à l'écran précédent d'une application, appuyez sur ⬅️.

Pour régler le volume de l'application en cours, appuyez sur la touche d'augmentation du volume (+) ou sur la touche de diminution du volume (-), ou maintenez l'une ou l'autre de ces touches enfoncée.

Les indicateurs d'état affichés dans le coin supérieur droit de l'écran des cartes indiquent l'état des connexions GPS, Bluetooth et TMC, ainsi que le niveau de charge de la batterie interne.

■ Navigateur

Carte

Lorsqu'une connexion GPS est établie sur l'appareil, l'application *Navigateur* indique votre position actuelle sur une carte.

Mode suivi



Lorsque vous ne naviguez pas vers une destination, l'application *Navigateur* est en mode suivi. Dans ce mode, la carte indique, par exemple, votre position GPS et le nombre de satellites GPS auxquels l'appareil est connecté.

Pour parcourir la carte, appuyez dessus afin d'accéder au mode exploration.

Mode navigation


Lorsque vous naviguez vers une destination, l'application *Navigateur* est en mode navigation. Dans ce mode, la carte indique, par exemple, l'itinéraire jusqu'à la destination, la rue actuelle, la prochaine rue (et la distance jusqu'à cette rue), la vitesse, l'heure d'arrivée estimée, la distance à parcourir jusqu'à la destination et la vitesse moyenne (si cette fonction est activée).




Pour parcourir la carte, appuyez dessus afin d'accéder au mode exploration. Pour arrêter la navigation, appuyez sur . Pour accéder aux fonctions disponibles pendant la navigation, appuyez sur .


Mode exploration

En mode exploration, la partie inférieure de l'écran est orange et le nord est toujours en haut.

Pour sélectionner un lieu, effectuez (si nécessaire) un zoom avant ou arrière, puis déplacez la carte avec le doigt jusqu'à ce que le curseur pointe sur le lieu de votre choix. Appuyez sur , puis sur l'option de votre choix.

Pour repasser en mode suivi ou pour revenir à l'écran de navigation, appuyez sur .


Rechercher une destination et naviguer vers cette destination

Vous pouvez rechercher une destination pour naviguer vers cette destination, pour l'afficher sur la carte ou pour l'enregistrer pour une utilisation ultérieure. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .

Pour naviguer vers une destination, appuyez sur la touche Menu, puis sur *Navigateur* > *Destination* et sur l'une des options suivantes :


- *Adresse* : vous pouvez entrer l'adresse de la destination. Voir "Naviguer vers une adresse", p. 8.
- *Rechercher POI* : vous pouvez rechercher le point d'intérêt de votre choix. Voir "Naviguer vers un point d'intérêt", p. 8.


Vous pouvez également naviguer vers un lieu récemment visité (*Récents*), un lieu enregistré précédemment (*Favoris*) ou une adresse enregistrée avec un nom dans votre répertoire s'il contient des adresses (*Contacts*).

Une fois la destination définie, appuyez sur , puis sur *Naviguer*. L'appareil calcule l'itinéraire jusqu'à la destination et passe en mode navigation.

Naviguer vers une adresse

Pour rechercher une adresse vers laquelle vous souhaitez naviguer, appuyez sur la touche Menu, puis sur *Navigateur* > *Destination* > *Adresse*. Pour sélectionner le pays, la ville (ou le code postal), la rue et le numéro de rue (facultatif), appuyez successivement sur les champs correspondants et entrez les informations dans cet ordre à l'aide du clavier affiché.

Saisissez des caractères jusqu'à ce que la recherche soit limitée à un seul résultat ou appuyez sur , puis sur l'adresse de votre choix dans la liste. Pour faire défiler la liste, appuyez sur la flèche vers le haut ou vers le bas.

Une fois que vous avez trouvé l'adresse souhaitée, appuyez sur  dans l'écran *Rechercher l'adresse*, puis sur l'option de votre choix. Vous pouvez naviguer vers l'adresse sélectionnée, l'ajouter à un itinéraire (*Via*), l'enregistrer sous la forme d'un signet ou l'afficher sur la carte.

Naviguer vers un point d'intérêt

Vous pouvez rechercher un point d'intérêt situé à proximité du lieu de votre choix.

Pour naviguer vers un point d'intérêt, appuyez sur la touche Menu, puis sur *Navigateur* > *Destination* > *Rechercher POI*. Le point de départ (généralement votre position actuelle) de la recherche est indiqué en haut de l'écran. Pour modifier le point de départ, appuyez sur *Où?*, puis sur *Adresse* pour saisir l'adresse,

Favoris pour sélectionner une adresse enregistrée précédemment ou *Position GPS* pour définir votre position actuelle comme point de départ.

Appuyez sur la catégorie et la sous-catégorie du point d'intérêt. Vous pouvez également appuyer sur **Q**, puis saisir le nom du point d'intérêt et appuyer sur **✓**.

La liste des points d'intérêt trouvés s'affiche. Cette liste est triée en fonction de la distance par rapport au point de départ. Appuyez sur le point d'intérêt de votre choix, puis sur l'option à utiliser.

Planifier un itinéraire

Vous pouvez planifier votre itinéraire à l'avance et sans connexion GPS.

Pour planifier un itinéraire, appuyez sur la touche Menu, puis sur *Navigateur* > *Destination*. Sélectionnez le point de départ de l'itinéraire de la même façon qu'une destination, puis ajoutez-le à l'itinéraire (*Via*). Lorsque vous appuyez sur *Via*, *Liste de destinations* s'affiche. Pour ajouter une étape à l'itinéraire, appuyez sur **+**, puis sélectionnez le lieu de votre choix de la même façon qu'une destination. Pour supprimer une étape du voyage, appuyez sur l'étape de votre choix dans la liste, puis sur **⌵**.

Une fois l'itinéraire défini, appuyez sur **≡**, puis sur *Itinéraire*. Une fois l'itinéraire calculé, le récapitulatif correspondant apparaît. Pour afficher la liste détaillée des étapes, appuyez sur la flèche vers la droite. Pour afficher les étapes sur la carte, appuyez de nouveau sur la flèche vers la droite. Pour accéder à l'étape précédente ou suivante, appuyez sur la flèche située à gauche ou à droite du nom de l'étape. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la flèche vers la gauche.

Paramètres de navigation

Appuyez sur la touche Menu, puis sur *Navigateur* > *Paramètres* et sur l'une des options suivantes :

- *Paramètres généraux* : vous pouvez sélectionner, par exemple, une voix pour les instructions de navigation (*VoiceSkin*), l'unité de distance et le mode de réaction de l'appareil face aux messages TMC (*Automatique*, *Manuel* ou *Désactiver*).

Vous pouvez également paramétrer l'appareil pour qu'il affiche les emplacements des caméras de surveillance et des radars de vitesse sur votre itinéraire pendant la navigation, si cette fonction est activée sur votre appareil. Dans certaines juridictions, l'utilisation de données relatives aux emplacements des caméras de surveillance et des radars de vitesse est

interdite ou réglementée. Nokia ne saurait être tenue responsable de la précision ou des conséquences de l'utilisation de ces données.


- **Paramètres de la carte** : vous pouvez sélectionner, par exemple, l'affichage 2D ou 3D ou le mode jour ou nuit.
- **Paramètres de l'itinéraire** : vous pouvez sélectionner, par exemple, le mode de transport de votre choix et définir les paramètres de guidage (autoriser ou éviter les autoroutes, etc.).

■ Gérer les appels

Pour connecter l'appareil à votre téléphone via la technologie sans fil Bluetooth, appuyez sur la touche Menu, puis sur **Téléphone** > .

Appeler un contact enregistré




Pour appeler un contact téléchargé à partir de votre téléphone mobile, appuyez sur la touche Menu, puis sur **Téléphone** > **Contacts**.


Entrez le nom de votre choix à l'aide du clavier affiché. Appuyez sur  ou sur la liste des noms. Pour afficher les numéros de téléphone enregistrés avec un nom, appuyez sur le nom de votre choix. Pour appeler un numéro de téléphone, appuyez dessus.

Pour modifier le mode de tri des contacts ou pour télécharger des contacts à partir du téléphone mobile connecté, appuyez sur la touche Menu, puis sur **Téléphone** > **Paramètres** > **Ordre de tri des contacts** ou **Contacts téléchargés**.



Autres méthodes d'appel



Pour émettre un appel, vous pouvez également utiliser d'autres méthodes d'appel. Appuyez sur la touche Menu, puis sur **Téléphone** et suivez l'une des procédures suivantes :

- Pour entrer le numéro de téléphone, appuyez sur **Clavier**, puis composez le numéro. Pour appeler le numéro, appuyez sur . Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .
- Pour appeler le dernier numéro composé, appuyez sur **Clavier** >  ou sur **Journal appels** > **Recomposer**.
- Si votre téléphone prend en charge la numérotation vocale avec l'appareil de navigation, appuyez sur **Compo. vocale** pour appeler un numéro de téléphone enregistré dans votre téléphone à l'aide de la numérotation vocale.

- Pour composer rapidement un numéro de téléphone, appuyez sur *Favoris* pour accéder à la liste des appels abrégés. Pour émettre un appel, appuyez sur le contact de votre choix. Pour attribuer un nouveau contact, appuyez sur *<attribuer>*. Pour modifier un contact, appuyez sur .

Répondre à un appel


Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur . Pour rejeter l'appel, appuyez sur .

Pour afficher la carte et réduire l'écran des options en cours d'appel pendant un appel, appuyez sur la touche Menu.  apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour ouvrir l'écran des options en cours d'appel, appuyez sur .

■ Lecteur audio et émetteur FM

Pour écouter des chansons enregistrées sur la carte mémoire, appuyez sur la touche Menu, puis sur *Musique*.

Pour écouter une chanson, appuyez sur , sur le dossier et la chanson de votre choix, puis sur .

L'appareil dispose d'un émetteur FM que vous pouvez utiliser pour écouter de la musique provenant de l'application *Musique* sur votre autoradio FM. Vous pouvez également utiliser cet émetteur FM pour les appels téléphoniques. Appuyez sur  pour activer l'émetteur, puis sélectionnez la fréquence de votre choix. Sélectionnez la même fréquence sur votre autoradio.

En vertu de la législation française actuelle, l'utilisation de la fonction "FM transmetteur" de cet appareil est légalement interdite en France et se limite aux pays indiqués sur l'emballage du produit ou dans la documentation fournie.